

Notifíquese esta Sentencia a las partes y al Ministerio Fiscal, haciéndoles saber que contra la misma cabe recurso de apelación que deberá ser interpuesto en el plazo de 1 día desde su notificación, ante el órgano que la dictó.

Así por esta mi Sentencia, de la que se llevará testimonio a los autos, lo pronuncio, mando y firmo."

Y para que sirva de notificación en legal forma al denunciado D. Abdelkader Abderrahaman Madni, en paradero desconocido, expido la presente en Melilla a 27 de Marzo de mil novecientos noventa y uno.

(9)

## JUZGADO DE INSTRUCCION NUM. 2

### EDICTO

Cédula de Notificación.- Juicio de Faltas 50/91

Que en los autos de Juicio de Faltas seguido con el número 50/91 en virtud de denuncia de Nayad Abdel-Laoui, formulada ante Comisaría por Lesiones, se ha dictado la siguiente Sentencia, cuyo encabezamiento y parte dispositiva son del tenor literal:

"En Melilla a uno de Marzo de mil novecientos noventa y uno. D. Mariano Santos Peñalver, Magistrado Juez de 1ª Instancia e Instrucción número 2 de esta Ciudad, ha visto en Juicio Oral y Público la presente causa número 50/91 de Juicio Verbal de Faltas, seguida por presunta falta de Lesiones, contra Fatima El Hanafi Chilali, siendo parte el Ministerio Fiscal.

Fallo: Que condeno a Fatima El Hanafi Chilali, como autora de una falta de Lesiones del art. 582 del Código Penal, a la pena de 20 días de arresto menor y que indemnice a Nayad Abde-Laoui en 8.000 pesetas por lesiones y 25.000 pesetas por secuelas.

Notifíquese esta Sentencia a las partes y al Ministerio Fiscal, haciéndoles saber que contra la misma cabe recurso de apelación que deberá ser interpuesto en el plazo de 1 día desde su notificación, ante el órgano que la dictó.

Así por esta mi Sentencia, de la que se llevará testimonio a los autos, lo pronuncio, mando y firmo."

Y para que sirva de notificación en legal forma al denunciante D. Nayad Abdel-Laoui, en paradero desconocido, expido la presente en Melilla a 27 de Marzo de mil novecientos noventa y uno.

(10)

## INTERVENCION DEL TERRITORIO FRANCO DE MELILLA

En cumplimiento de lo acordado por el Sr. Interventor en el Expte. por infracción Administrativa de Contrabando núm. 41/91, incoado por la Policía Local, no habiendo sido posible la notificación personal, se formula a los presuntos propietarios de **un vehículo Mazda sin placas, mat. 626-GLS**, o sus representantes legales, el siguiente Pliego de Cargos.

Hechos Imputados: Importar o exportar géneros de lícito comercio, sin presentar para su despacho en las oficinas de Aduanas.

Supone la infracción tipificada en el caso 2º, del Art. 1, en relación con el 12 de la Ley Orgánica 7/82, de 13 de Julio (B.O.E. de 30 julio 82), de contrabando, sancionada en los Arts. 13 y 5º del citado texto legal.

Igualmente se le comunica que durante el plazo de Quince días hábiles contados a partir de la publicación de esta notificación, tendrá de manifiesto el expediente en esta Intervención para que en el indicado plazo, pueda contestar el Pliego formulado, presentar alegaciones o proponer o aportar las pruebas que interesen para la defensa de su derecho.

(11) La Jefe de Sección, Firmado: María Merced Hernando Muriel.

## INTERVENCION DEL TERRITORIO FRANCO DE MELILLA

En cumplimiento de lo acordado por el Sr. Interventor en el Expte. por infracción Administrativa de Contrabando núm. 40/91, incoado por la Policía Local, no habiendo sido posible la notificación personal, se formula a los presuntos propietarios de **un vehículo HONDA CIVIC sin placas**, o sus representantes legales, el siguiente Pliego de Cargos.